

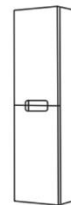
FICHA TÉCNICA | DATASHEET | FICHE TECHNIQUE | FICHA TÉCNICA

Coluna Suspensa Versus  
Versus Suspended Column  
Colonne Suspensu Versus  
Columna Suspendida Versus

MODELO | MODEL | MODÈLE | MODELO

Versus

REFERÊNCIA: Ver anexo



30 20 110

medidas em cm // measures in cm // mesures en cm // medidas en cm

INSTALAÇÃO | INSTALLATION | INSTALLATION | INSTALACIÓN

A instalação deverá ser efetuada por um técnico habilitado  
The installation should be carried out by a qualified technician  
L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié  
La instalación debe ser realizada por un técnico habilitado

EMBALAGEM | PACKAGING | CONDITIONNEMENT | EMBALAJE

Fornecido em embalagem de cartão  
Supplied in a carton box  
Fourni dans une boîte à carton  
Suministrado en un embalaje de cartón

CARACTERISTICAS TÉCNICAS | TECHNICAL FEATURES | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Coluna suspensa</li><li>• Material: MDF Hidrófugo</li><li>• Disponível em vários acabamentos: Cores Ctesi ou Cores RAL + Nogueira, Carvalho, Mutene, Oliveira e Ébano</li><li>• Tamanhos: 30 cm</li><li>• Profundidade: 20cm</li><li>• Altura: 110cm</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Suspended Column</li><li>• Material: waterproof MDF</li><li>• Available in several finishes: Ctesi Colours or RAL Colours + Walnut, Oak, Muteyne, Olive and Ebony</li><li>• Sizes: 30 cm</li><li>• Depth: 20 cm</li><li>• Height: 110 cm</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Colonne Suspensu</li><li>• Disponible en plusieurs finitions : Couleurs Ctesi ou Couleurs RAL + Noyer, Bois de Chêne, Mutényé, Olivier ou Ébène</li><li>• Tailles : 30 cm</li><li>• Profondeur : 20 cm</li><li>• Hauteur : 110 cm</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Columna Suspendida</li><li>• Material: MDF hidrófugo</li><li>• Disponible en varios acabados: Colores Ctesi o Colores RAL + Nogal, Roble, Mutene, Olivo o Ébano</li><li>• Medidas: 30 cm</li><li>• Profundidad: 20 cm</li><li>• Altura: 110 cm</li></ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

GARANTIAS E MANUTENÇÃO | WARRANTY AND MAINTENANCE | GARANTIES ET MAINTENANCE | GARANTÍAS Y MANTENIMIENTO

- |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Garantia para defeitos de fabrico (excluem-se peças de desgaste rápido): 3 anos</li><li>- Limpar com pano húmido</li><li>- Não usar detergentes abrasivos</li><li>- Secar depois de limpar</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Warranty for manufacturing defects (The normal abrasion of wear parts is excluded from our warranty): 3 years</li><li>- Clean with damp cloth</li><li>- Do not use abrasive detergents</li><li>- Dry after cleaning</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Garantie pour les défauts de fabrication (Sont exclus de la garantie les pièces d'usure): 3 ans</li><li>- Nettoyer avec un chiffon humide</li><li>- Ne pas utiliser des produits abrasifs</li><li>- Sécher après nettoyage</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Garantía para defectos de fabricación (Queda excluido de la garantía el desgaste por su uso normal): 3 años</li><li>- Limpiar con un paño humedecido</li><li>- No usar detergentes abrasivos</li><li>- Secar después de limpiar</li></ul> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ANEXO | ATTACHMENT | ATTACHEMENT | ARCHIVO ADJUNTO

|                                                                                  |    |                                                                                                                        |    |                                                                                                                            |    |                                                                                                                                       |    |                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CÓDIGO DE ACABAMENTO<br>FINISH CODE<br>CODE DE LA FINITION<br>CÓDIGO DEL ACABADO | 00 |  BRANCO   WHITE   BLANC   BLANCO    | 01 |  PRETO   BLACK   NOIR   NEGRO           | 02 |  ANTRACITE   ANTHRACITE   ANTHRACITE   ANTHRACITA | 04 |  CINZENTO   GREY   GRIS   GRIS |
|                                                                                  | 60 |  NOGUEIRA   WALNUT   NOYER   NOGAL  | 61 |  CARVALHO   OAK   BOIS DE CHÊNE   ROBLE | 63 |  MUTENE   MUTEYNE   MUTÉNYÉ   MUTENE              |    |                                                                                                                     |
|                                                                                  | 62 |  OLIVEIRA   OLIVE   OLIVIER   OLIVO | 64 |  ÉBANO   EBONY   EBÈNE   EBANO          |    |                                                                                                                                       |    |                                                                                                                     |